



## Pfarnachrichten Naturns

Seelsorgeeinheit Pfarrei zum hl. Zeno in Naturns | Pfarrei zum hl. Nikolaus in Tabland | Gottesdienstgemeinden Staben und Tschirland  
Pfarrei zum hl. Apostel Andreas in Marein/Kastelbell | Pfarrei zum hl. Martin in Tschars



Image Mai 2016

### Mariä Geburt

Die Muttergottes sehen wir oft dargestellt als Frau mit dem Kind. Ansprechend ist in diesem Sinne die Darstellung in der Wallfahrtskirche von Staben. Der Namenstag dieses Gotteshauses (Mariä Geburt) ist am 8. September, wird aber am Sonntag, 11. 09. begangen. Es geht bei diesem Fest nicht um die Geburt des Jesuskindes, sondern um Maria, die selbst geboren wird. „Ihr auf die Welt kommen“ wird in der Bibel nicht erwähnt, aber das Denken des glaubenden Menschen hat dieses Ereignis im Stillen gewürdigt, und wir freuen uns auch heute auf die Feier, in der wir Gott danken, dass Maria geboren wurde.

Die Stabener Kirche wäre im Grunde ein Ort, wo Eltern, besonders Mütter, sich an Maria wenden könnten, um ihre Fürsprache bei Schwangerschaften, Geburten, Wegbegleitungen der Kinder durch die ersten Jahre bis hinauf in das Jugendalter. Aber wer besinnt sich darauf und welche Frauen vertrauen der Muttergottes in diesen wichtigen Etappen des Lebens. Die Kirche „Mariä Geburt“ in Staben kann nicht Gebärklinik sein, aber ein Ort, wo der Mensch bitten kann und erhört wird, auch wenn Gott manchmal andere Wege mit uns vorsieht. RH

### GOTTESDIENSTE

**SA 10.09.** Jahrestag der Weihe der Dome von Brixen und Bozen

**14:30** Naturns – Gottesdienst und Beerdigung + Erna Grüner  
Wwe. Zischg Jg. 1949

**19:00** Naturns – keine Vorabendmesse

**19:00** Tabland – Vorabendmesse zum Sonntag

**SO 11.09. 24. Sonntag im Jahreskreis**

Kirchensammlung für das Vinzentinum

36. Kreuzgang nach St. Martin im Kofel

6:00 Uhr Aufbruch auf dem Dorfplatz in Tschars – um 9:00 Uhr in Trumsberg – Messfeier in St. Martin um 11:30 Uhr

**9:00** Staben – Fest Mariä Geburt - Festgottesdienst zum Patrozinium mit Chor Tabland/Staben

**8:45** Marein/Kastelbell – Eucharistiefeier (OA)

**8:45** Tabland – keine Eucharistiefeier

**10:00** Naturns - Eucharistiefeier (OA)

**10:15** Tschars - Eucharistiefeier (DM)

**18:45** Tschirland - Eucharistiefeier

**MO 12.09. – Mariä Namen**

**18:30** Naturns - Eucharistiefeier – Messe nach Meinung

**DI 13.09. – Hl. Johannes Chrysostomus**, Bischof, Kirchenlehrer  
Hl. Notburga, Dienstmagd

**18:30** Staben - Eucharistiefeier

Messe für Arme Seelen

**19:00** Tabland – keine Messe

**MI 14.09. - KREUZERHÖHUNG**

**8:15** Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier

**DO 15.09. – Gedächtnis der Schmerzen Mariens**

**8:15** Tschars - Eucharistiefeier

**FR 16.09. – Hl. Kornelius**, Papst – Hl. Cyprian, Bischof, Märtyrer

**9:00** Altersheim - Eucharistiefeier

G.: Franz Holzeisen – Leb. u. Verst. Fam. Mair, Törggele  
- Messe n. Meinung – Messe zu. E. d. Mutter Teresa

**SA 17.09. – Hl. Hildegard von Bingen**, Äbtissin, Mystikerin,

Klostergründerin, Kirchenlehrerin - Hl. Robert

Bellarmin, Bischof, Kirchenlehrer – Marien-Samstag

**19:00** Naturns – Vorabendmesse

L: Ingrid Raffener

7. u. 30. Raphael Gruber - 7. u. 30. für Hans Pircher –

7. u. 30. Dominik Platzgummer - 7. für Erna Grüner

Zischg; Jt.: Hansi, Edith, Sonja u. Rosmarie – Erwin

Gamper – Irma Schnitzer – Josef Fister – Hans Tribus -

Antonio Capraro u. G. Maria Pratzner; G.: Matthias Vogl

– Emmi u. Max Pattis – Anna Gamper Pamer – Maria u.

Johann Platter – Maria Gorfer, Winkl – Geschw.

Selbenbacher – Serafin Gorfer u. Verst. Fam. Stricker –

Messe zu Ehren der Mutter Gottes – Messe zu Ehren

des Hl. Antonius – Messe für Arme Seelen

**SO 18.09. – 25. Sonntag im Jahreskreis**

**8:00** Staben – Wort-Gottes-Feier (TW)

**8:45** Tabland - Eucharistiefeier

Jt.: Johann Gapp, Pendl – Karl Blaas – Johann Köll; G.:

Johann Blaas, Fernblick – Konrad Plack – Karl

Rechenmacher mit Eltern, Emerenzia u. Josef Hell,

Paula Andersag – Norbert Pircher u. Arme Seelen

**8:45** Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier (DM)

**10:00** Naturns - Eucharistiefeier

L: Martha Ganthaler; K: Hermann Fliri

Jt.: Erika Pfitscher u. Max Kuppelwieser – Josef Gerstl;

G.: Anna Magitteri – Karl Theiner u. Valentin

Schwiebacher -Messe nach Meinung

**10:15** Tschars - Eucharistiefeier (DM)

**18:45** Tschirland - Eucharistiefeier (AO)

G.: Leb. u. Verst. Fam. Tappeiner, Obermoar – Leb. u.

Verst. Fam. Andersag

## Hauskommunion und Möglichkeit zur Aussprache

Diakon Robert Agostini H 340 1355903

**Kirchtagsfest in Staben am Sonntag, 11. 09. 2016.** - 9:00 Uhr Festgottesdienst in der Kirche – anschließend Umtrunk mit musikalischer Begleitung einer kleinen Gruppe der MK Naturns vor dem Schulhaus (FF Halle) – zum Abschluss gemeinsames Mittagessen.

### TERMINE PFARRE - SEELSORGEEINHEIT - DEKANAT

**DI 13.09. – 19:00 Uhr Bezirkstreffen für Leiterinnen u. Leiter von Wort-Gottes-Feiern** in Schlanders (Pfarrsaal) oder am 14. 09. in Meran (Pfarrzentrum Maria Himmelfahrt) Anmeldung erwünscht im Seelsorgeamt Tel. 0471 306210

### DO 15.09. – 20:00 Uhr PGR-Sitzung in Naturns

**Termin vormerken: Pfarrversammlung am Montag, 03. 10. 2016 . Die Pfarrgemeinde sucht weiterhin Kandidaten für die Pfarrgemeinderatswahl am 23. 10. 2016**

**Ministrant-sein heißt** mit Freude und Interesse einen Dienst tun für die Pfarrgemeinde. Ja, unsere Ministrantinnen und Ministranten versehen einen ehren- und wertvollen Dienst bei den liturgischen Feiern (Gottesdiensten, Wort-Gottes-Feiern, Taufen, Beerdigungen...). Dafür gebührt ihnen unser großer Dank und besonders auch dem Leiter Gerhard Ladurner. Die Minis treffen sich nicht nur in der Kirche sondern auch zu gemeinschaftsfördernden und tollen Erlebnissen. Unsere Minis würden sich freuen, wenn sich mehrere Mädchen und Buben ab der 3. Kl. Grundschule und auch der Mittelschule zur Ausbildung zum Ministrantendienst melden würden und damit die Ministrantengemeinschaft bereichern und vergrößern. Für **Informationen und Anmeldungen** wendet ihr euch an den Leiter Gerhard Ladurner H.3334956674 HF

### Dank dem Heimatpflegeverein Naturns-Plaus und der Schützenkompanie Naturns

**Das Bußkreuz** bei der Pfarrkirche ist wieder zurück – fachmännisch restauriert von der Schnitzerei R. Gerstgrasser und der Tischlerei J. Kaserer. Franz Fliri als Beauftragter vom Heimatpflegeverein Naturns-Plaus hat diese Restaurierungsarbeit mit allem Drum und Dran koordiniert. Die Pfarrgemeinde sagt dem Heimatpflegeverein großen Dank für die wertvolle Erhaltung dieses ehrwürdigen Kreuzes. - Die Schützenkompanie Naturns hat das **alte verwitterte Missionskreuz erneuern** lassen und am Samstag 03. 09. mit großem Einsatz aufgestellt. Die Pfarrgemeinde sagt großen Dank für diese Aufmerksamkeit und Arbeit. HF

### VERANSTALTUNGSKALENDER DORFGEMEINSCHAFT

**SO 11.09.** - 14:00 – 18:00 Uhr **Erlebnisbahnhof** – Fahrten mit Dampf-u. Diesellok sowie Draisine Film: Der rasende Roland

**MI 14.09.** – 15:00–17:00 Uhr–U16–Geschirrtuchvolleyball **im JuZe**

**MI 14.09.** – 19:30 Uhr – **Die Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige** trifft sich wieder im Gesundheitssprengel, Eingang Lieferanten. Alle die zuhause pflegen und betreuen und Interesse haben sich der Gruppe anzuschließen sind herzlich willkommen. Info: S. Eisenkeil, T.0473/968027 (zu Essenszeiten)

**FR 16.09.** – ab 18:00 Uhr – Infotreffen zum Skatekurs im Oktober

**AVS Untervinschgau:** Senioren: Dienstag, 20.09. leichte abwechslungsreiche Wanderung von St. Georgen(Brunneck) nach Kiens. Gehzeit knapp 3 1/2 Std. Höhenunterschied ca.200 m. Start Naturns Parkplatz 8 Uhr. Anmeldung bis Samstag Mittag 17. September bei Bergsport Unterholzner Tel. 0473/667794. Info Helmut Weiss Tel.347/9617624

**Vorankündigung:** Bibliothek Naturns: ART&Bibliothek: **Freitag, 23.09.16** - 19.30 Eröffnung **Kunstaussstellung** von Walter P. Auer, „Verwandlung-Metamorphose“ 20 Uhr Trio Da Capo „poetischer Spaziergang auf dem Boulevard der Lieder“ - Kulinarisches mit Musik von Claudio Scarabello (Hang) / **Freitag, 30.09.16** - 20 Uhr Filmabend Karl Prossliner – Kulinarisches von OttoTheiner – Live Musik mit

MAHANA

### MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

Bekanntgabe Termin Sitzung Gemeinderat am Montag den 12.09.2016, um 19.00 Uhr

### ARBEITSANGEBOTE

Schweitzer Project AG sucht einen Hausmeister. Bewerbungen unter Schweitzer Project AG, Industriezone 7-9, 39025 Naturns, Email: [personal@schweitzerproject.com](mailto:personal@schweitzerproject.com), Tel: 0473 670514

Haushaltshilfe für rüstigen Rentner 3 Std. vormittags von Mo-Fr in Staben gesucht; H.3472301665

Äpfelklauber gesucht, T 3663101483

### ARBEITSSUCHE

Junge Frau sucht Arbeit als Reinigungskraft am Vormittag; H.:3298786177

Mann im reiferen Alter sucht einen Nebenjob; H.:3464300997

### ZU MIETEN GESUCHT

Kleiner Bauernhof zu pachten gesucht H. 3426279934

Suche Gami in Führung für 2016/17 mit Wohnung H. 3334058730 abends

Pension in Naturns zu pachten gesucht. Tel. 335 7043628

Ein bis zwei Zimmerwohnung in Naturns dringend H. 3881594027

### ZU VERMIETEN

3-Zimmerwohnung, möbliert., in Tabland/Naturns, H: 3343235925

2-Zimmerwohnung in Naturns - Bahnhofstrasse, H: 3358165124

### SONSTIGES

Dr. Andres ist im Urlaub vom 12.09. – 25.09.2016. Vertretung: Ärzte der Gemeinschaftspraxis

**Workshop für Jugendliche im Prokulus Museum**, 28.-30. Sept. von 15.00-18.00 Uhr mit dem Künstler Paul Thuile. „Spuren suchen – Spuren hinterlassen“. **Anmeldung** bis 19. Sept. im Prokulus Museum, 10.00-12.30 und 14.30-17.30 Uhr, Tel. 0473 673139, E-Mail: [info@prokulus.org](mailto:info@prokulus.org)

**CORSO di YOGA** in lingua italiana - Naturno - St.Zeno - Casa di riposo- Inizio: 28.09.2016-10.45 - 11.45 - 10 volte- Iscrizione: Gabriella Maichel, cell. 348 79 39 234 [www.yogastudio.info](http://www.yogastudio.info)

**Feldenkrais-Kurs** „Bewusstheit durch Bewegung“; ab 05.10.2016 von 17:45-18:45 Uhr, 10 Einheiten, 1x wöchentlich im Gesundheitssprengel Naturns, Leitung: M.Waldner, Info u. Anm.: 335369469 o [maria.waldner@rolmail.net](mailto:maria.waldner@rolmail.net)

**SSV Naturns – Sektion Handball: Trainingsstart Welche Altersklassen gibt es?**-U10 – Ballspielstunde (Jg. 2007, 2008)- U12 Buben und Mädchen (Jg. 2005, 2006)-U14 Buben und Mädchen (Jg. 2003, 2004) **Wann und wo geht's los?**-U10-U12: Dienstag, 13.09.2016, um 17.00 Uhr-U14: Dienstag, 13.09.2016, um 18.30 Uhr.Treffen in der Turnhalle Mittelschule Naturns, Infos: F. Christanell, H.:3428083 330

### Vorankündigung:

**Tauschmarkt** von Kinderbekleidung für Herbst und Winter, Baby- und Kinderausstattung, Spielzeug, Bücher, CDs und Sportartikel für Kinder im Alter von 0-14 Jahren, im Bürger-und Rathaus Naturns - **Nummernausgabe** für interessierte Verkäufer: Mittwoch: 05.10.2016 von 17:00-18:00 Uhr im Eingangsbereich des Bürger-und Rathauses Annahme: Fr 07.10.2016-Verkauf: Sa 08.10.2016 Rücknahme: Mo 10.10.2016

Aufrichtiger Dank dem ehrlichen Finder meiner Geldbörse. Bitte tel. Rückmeldung H. 3333890909

**Pfarrei zum Hl. Zeno**, Schlossweg 1|39025 Naturns| T 0473 667168| F 0473 672570| **email** [pfarre.naturns@rolmail.net](mailto:pfarre.naturns@rolmail.net) | **Internet** [pfarre.naturns.it](http://pfarre.naturns.it)  
Für den Inhalt verantwortlich: Dekan Rudolf Hilpold | **Diakon** H 340 135 59 03| **Pastoralassistent** H 328 814 34 62 | **lemail** [pastoral.nat@gmail.com](mailto:pastoral.nat@gmail.com)

**St. Zeno Funk** (über Radio Grüne Welle) UKW 96,50 MHz Hl. bei Messen in der Pfarrkirche

**IBAN Raiffeisen** IT 15 F 08157 58630 000300208304| **Sparkasse** IT 69 A 06045 58630 00000002600| **Volksbank** IT 40 P 05856 58630 043570008888